

F. 91 — 1973

**21 JUIN 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 mars 1977 portant statut pécuniaire du personnel des greffes et parquets des cours et tribunaux et des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 octobre 1987 contenant le Code judiciaire;

Vu l'arrêté royal du 2 mars 1977 portant statut pécuniaire du personnel des greffes et parquets des cours et tribunaux et des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation modifié par les arrêtés royaux des 30 mars 1979 et 28 avril 1989;

Vu les protocoles des 4 novembre 1987, 6 février 1989 et 8 janvier 1990 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 14 décembre 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 décembre 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 2 mars 1977 portant statut pécuniaire du personnel des greffes et parquets des cours et tribunaux et des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation, l'échelle de chacun des grades repris ci-après modifiée comme suit :

Messager-chef principal (R 43) :

449 813 — 533 147
3 <sup>1</sup> × 5 986
2 <sup>2</sup> × 4 228
10 <sup>2</sup> × 5 692

(N. 4 — Gr. A — cl. 18 ans)

Messager-chef (R 43) :

449 813 — 533 147
3 <sup>1</sup> × 5 986
2 <sup>2</sup> × 4 228
10 <sup>2</sup> × 5 692

(N. 4 — Gr. A — cl. 18 ans)

**Art. 2.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 2 mars 1977 portant statut pécuniaire du personnel des greffes et parquets du personnel des greffes et parquets des cours et tribunaux et des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation, l'échelle de chacun des grades repris ci-après est modifiée comme suit :

Messager-chef principal (R 43) :

458 809 — 543 810
3 <sup>1</sup> × 6 105
2 <sup>2</sup> × 4 313
10 <sup>2</sup> × 5 806

(N. 4 — Gr. A — cl. 18 ans)

Messager-chef (R 43) :

458 809 — 543 810
3 <sup>1</sup> × 6 105
2 <sup>2</sup> × 4 313
10 <sup>2</sup> × 5 806

(N. 4 — Gr. A — cl. 18 ans)

**Art. 3.** L'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

N. 91 — 1973

**21 JUNI 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 maart 1977 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de griffies en parketten van hoven en rechthoven en van de attachés in de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 oktober 1987 houdende het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 maart 1977 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de griffies en parketten van hoven en rechthoven en van de attachés in de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 maart 1979 en 28 april 1989;

Gelet op de protocollen van 4 november 1987, 6 februari 1989 en 8 januari 1990 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnен het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 14 december 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 december 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 maart 1977 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de griffies en parketten van hoven en rechthoven en van de attachés in de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie, wordt de schaal verbonden aan elk van de hierna vernoemde graden als volgt gewijzigd :

Eerstaanwezend hoofdbode (R 43) :

449 813 — 533 147
3 <sup>1</sup> × 5 986
2 <sup>2</sup> × 4 228
10 <sup>2</sup> × 5 692

(N. 4 — Gr. A — Kl. 18 jaar)

Hoofdbode (R. 43) :

449 813 — 533 147
3 <sup>1</sup> × 5 986
2 <sup>2</sup> × 4 228
10 <sup>2</sup> × 5 692

(N. 4 — Gr. A — Kl. 18 jaar)

**Art. 2.** In artikel 2 van koninklijk besluit van 2 maart 1977 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de griffies en parketten van hoven en rechthoven en van de attachés in de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie, wordt de schaal verbonden aan elk van de hierna vernoemde graden als volgt gewijzigd :

Eerstaanwezend hoofdbode (R 43) :

458 809 — 543 810
3 <sup>1</sup> × 6 105
2 <sup>2</sup> × 4 313
10 <sup>2</sup> × 5 806

(N. 4 — Gr. A — Kl. 18 jaar)

Hoofdbode (R. 43) :

458 809 — 543 810
3 <sup>1</sup> × 6 105
2 <sup>2</sup> × 4 313
10 <sup>2</sup> × 5 806

(N. 4 — Gr. A — Kl. 18 jaar)

**Art. 3.** Artikel 1 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

**Art. 4.** L'article 2 du présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 1990.

**Art. 5.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Le Ministre du Budget,  
H. SCHILTZ

**Art. 4.** Artikel 2 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1990.

**Art. 5.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juni 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

De Minister van Begroting,  
H. SCHILTZ

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 91 — 1974

**27 FEVRIER 1991.** — Arrêté ministériel modifiant, en ce qui concerne la procédure à suivre pour l'établissement du rapport en vue de l'admission dans le cadre des emplois de longue durée, l'arrêté ministériel du 29 mars 1968 relatif au signalement et au régime disciplinaire du personnel de la Coopération

Le Ministre de la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté ministériel du 29 mars 1968 relatif au signalement et au régime disciplinaire du personnel de la Coopération;

Vu le protocole n° 24/1 du 11 février 1991 consignant les conclusions de la négociation au sein du comité de secteur I (administration générale);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'organiser dans les meilleures délais possibles une nouvelle session du concours d'admission dans le cadre des emplois de longue durée et qu'à cette fin il s'est révélé indispensable de revoir la procédure suivant laquelle est établi le rapport en vue de l'admission dans ce cadre,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 25 de l'arrêté ministériel du 29 mars 1968 relatif au signalement et au régime disciplinaire du personnel de la Coopération, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 25. Si l'agent est en activité de service au moment de sa demande, hormis les cas des agents chargés de mission sur base du statut du personnel de la Coopération, le rapport doit comporter l'avis des supérieurs hiérarchiques sous la dépendance desquels il se trouve dans le pays auquel il est affecté et qui interviennent dans le signalement au premier degré et éventuellement au degré de révision.

L'avis du supérieur intervenant au premier degré doit être communiqué à l'agent intéressé par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception.

Si cet avis est défavorable, dans les quinze jours suivant la date où il a accusé réception de celui-ci, l'agent peut faire valoir ses arguments en vue d'obtenir un rapport favorable.

Il en est de même pour l'avis donné au degré de révision si cet avis est défavorable, alors que celui initialement émis est favorable.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 91 — 1974

**27 FEBRUARI 1991.** — Ministerieel besluit tot wijziging wat betreft de te volgen procedure voor het opstellen van het verslag met het oog op de toelating in het kader van de betrekkingen van lange duur van het ministerieel besluit van 29 maart 1968 betreffende de beoordeling en het tuchtstelsel van het personeel van de Coöperatie

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de Coöperatie naast de ontwikkelingslanden, inzonderheid artikel 11;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 maart 1968 betreffende de beoordeling en het tuchtstelsel voor het personeel van de Coöperatie;

Gelet op het protocol nr. 24/1 van 11 februari 1991 waarin de conclusies van de onderhandeling in het sectorcomité I (algemeen bestuur) vermeld zijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gezien dat het noodzakelijk is zo vlug mogelijk over te gaan tot de organisatie van een nieuwe sessie van vergelijkend toelatingssexamen in het kader der betrekkingen van lange duur en dat het daartoe noodzakelijk is gebleken de procedure te herzien volgens welke het verslag wordt opgesteld met het oog op de toelating in dit kader.

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 25 van het ministerieel besluit van 29 maart 1968 betreffende de beoordeling en het tuchtstelsel van het personeel van de Coöperatie wordt vervangen door volgende bepaling

« Artikel 25. Indien het personeelslid in dienstactiviteit is wanneer hij de vraag doet, moet het verslag, behalve voor personeelsleden belast met zendingsoopdracht op basis van het statuut van het personeel van de Coöperatie, het advies bevatten van de hiërarchische meerderen onder wiens bevoegdheid hij valt in het land waar hij is aangesteld en die optreden in de eerste graad en eventueel in de graad van nazien.

Het advies van de meerdere die in de eerste graad optreedt, moet aan het betrokken personeelslid per bij de post aangetekend schrijven met bericht van ontvangst worden medegedeeld.

Indien dit advies ongunstig is, kan het personeelslid binnen vijf dagen na de datum waarop bij ontvangst ervan heeft bericht, zijn argumenten aanvoeren met het oog op de toekenning van een gunstig verslag.

Hetzelfde geldt voor het advies dat in de graad van het nazien wordt gegeven indien dit advies ongunstig is, terwijl het aanvankelijk uitgebracht advies gunstig is.